

# خاطرات رسام ارژنگی

به انتظام اخبار و آثار او در مطبوعات

با کهنسن : مهدی نورمحمدی

نورمحمدی، مهدی، ۱۳۵۱	عنوان:
خطرات رسام ارزنگی به انضام اخبار و آثار او در مطبوعات/ به کوشش مهدی نورمحمدی	عنوان و نام پدیدآور:
تهران، نامک، ۱۴۰۳	مشخصات نشر:
۲۲۸ ص، مصور، نمونه، عکس ۱۴/۵ × ۲۱/۵ سم	مشخصات ظاهری:
۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۰-۴۸-۷	شابک:
فیما	وضعیت فهرست نویسی:
نیا	یادداشت:
رسام ارزنگی، سیدعباس، ۱۲۷۱-۱۳۵۴، خاطرات	موضوع:
Rassam Arzhangi, Abbas, 1892-1975, Diaries	موضوع:
هنرمندان، ایران، خاطرات، نقاشان ایرانی -	موضوع:
Artists, Iran, Diaries, Painters	ردیبلند: شنگ:
ND۹۸۱/۲۵	ردیبلند: میرس:
۷۵۹/۵۵	ردیبلند: میرس:
۹۶۶۴۶۲۰	شماره کتاب‌شناختی ملی

 [naamak.publication@gmail.com](mailto:naamak.publication@gmail.com)  
 [@naamak.publication](https://www.instagram.com/naamak_publication)  
 [@naamakpublications](https://t.me/@naamakpublications)



تلفن: ۰۰۰۱۷۶۳۶

## خطرات رسام ارزنگی

به انضام اخبار و آثار او در مطبوعات

به کوشش: مهدی نورمحمدی

اصلاح تصاویر و طرح جلد: مصطفی کارور

شماره‌گان: ۳۰۰ نسخه، چاپ: اول ۱۰۳

چاپ و صحافی: گیلان - قیمت: ۳۲۰ هزار تومان

ISBN: 978-622-6670-48-7

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۰-۴۸-۷

تمامی حقوق این اثر برای نشر نامک محفوظ است

نکثی یا تولید مجدد آن کلأ و جزئأ، به هر صورت (چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی و صوتی)

بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است و پیگرد قانونی دارد

مرکز پخش: ماه مهر ۱۴۰۵، ۶۶۴۷۷۴۰۵-۶، داخلی ۱

## فهرست

۱۲	مقدمه
۲۷	بخش اول: خاطرات رسام ارزنگی
۲۸	سرسلسله نگارنده
۳۰	فرزندان میرک
۳۱	سبب خشم مظفرالدین شاه
۳۶	پدرم ابراهیم میر
۳۷	هنر و کلمات پارم
۳۹	سرگذشت‌های شیخ پدرم
۴۰	از خدا می‌خواست تو را بکشد
۴۱	زود باشید سرما می‌خواهد
۴۰	خان تحوایدید؟
۴۱	منزل دیگر
۴۱	هیچ بارک الله نگفت
۴۲	دشمن خاله او غلی کیست؟
۴۲	پاره [ای از] اخلاق مظفرالدین میرزا
۴۳	در سفر اول فرنگ همراه شاه بودم
۴۴	سر هشتاد سرباز بدخت را بریدند
۴۵	[تخرب دارالصناعع تبریز توسط روس‌ها]
۴۵	[بیماری پدر و درگذشت مادرم]
۴۶	روزگار کودکی من
۴۹	تو خود را نقاش می‌دانی؟
۵۰	با یک تیر دو نشانه
۵۱	من دختر وسطی مشهدی ابراهیم هستم

۵۲	نخستین مرتبه‌ای که من مینیاتور دیدم.....
۵۲	ارسل کارمند بانک روس.....
۵۳	حاجی مشوق است.....
۵۴	دیوان خطی صائب تبریزی.....
۵۴	پدرم صائب [را] معرفی کرد.....
۵۵	نویسنده (گلستان هنر) خواجه میرک را اصفهانی می‌سازد.....
۵۶	سرانجام زندگی غمانگیز حاجی تقی.....
۵۶	مرگ ناگهانی پدرم.....
۵۷	من در تفلیس وارد هنرستان نقاشی شدم.....
۵۷	باغ سجتید.....
۵۷	چهار سال در تفلیس.....
۵۸	گروه دوستداران ایران.....
۵۸	چرا سربازهای ما را کشید.....
۵۹	یک سخن کوتاه [وا] روند.....
۶۰	با ژنرال روسی آشنا شدم.....
۶۱	دختر ژنرال مست شد.....
۶۲	همشادرگردی من یکه و تنها.....
۶۳	پندهای پروفسور روسی.....
۶۵	فرق جوانان امروزی با ما.....
۶۵	موسیقی دانان ایران در تفلیس.....
۶۶	ژنرال مرد خوب و انسان دوست بود.....
۶۷	کار خودم را خودم دزدیدم.....
۶۸	شاگرد اول کلاس ما.....
۶۸	محمدعلی در تفلیس عاشق شد.....
۷۱	نخستین دلباختگی من.....

۷۵	دیو به جا پری
۷۶	نمایشگاه من در بادکوبه
۷۸	مهندس بقالی می کرد!
۷۸	روانه آکادمی مسکو شدیم
۷۹	کلاه روسی
۷۹	در فرانسه و ایتالیا
۸۰	ایرانی های فارسی زبان در مسکو
۸۱	روانه تفلیس شدم
۸۱	بازداشت ر. بازبینی من
۸۴	من در زادگاه خود
۸۶	تبریز خراب شده
۸۷	به تهران رسیدیم
۸۷	تهران پیش از کودتا
۹۰	دیداری از وزیر معارف
۹۱	کمال الملک قهر کرد و رفت
۹۲	نحسین دیدار من از کمال الملک
۹۴	شهرت من از کجا شروع شد
۹۶	شبیه سهم الملک
۹۸	از خانه نشینی خسته شده، نگارستان باز کردم
۱۰۱	پیکره سردار سپه
۱۰۲	نگارستان ارزنگی پایگاه ادبی شد
۱۰۲	نیما یوشیج
۱۰۲	از نو خانه نشین شدم
۱۰۵	من همه را گذاشته، رفتم تبریز
۱۰۸	اصفهانی ها در تبریز

۱۱۰.....	برای چه مرا به تهران می خواستند
۱۱۴.....	در هنرهای جدید
۱۱۷.....	پاکت درباری
۱۱۸.....	بالای چوب بست کار می کردم
۱۱۹.....	مرگ بهزاد کمر مرا شکست
۱۲۲.....	تابلوها و مجسمه ها زیر آوار ماند
۱۲۳.....	خانه مرا که مربوط به سنگلچ نبود خراب کردند
۱۲۴.....	زمین پیدا کردم
۱۲۶.....	خانه اختم
۱۲۷.....	پرورد، همه را فرستادند جز من
۱۲۷.....	هرچ و مرچ در آوزشگاهها
۱۲۸.....	من در دبیرستان پولو
۱۳۰.....	مرا به دبیرستان البرز ارسانند
۱۳۱.....	بار دیگر من در دارالفنون
۱۳۲.....	شعار پان ایرانیسم ها (پاینده ایران) است
۱۳۲.....	اما مصدق
۱۳۲.....	افشار طوس را مرتبه اول چگونه دیدم
۱۳۴.....	آقای دکتر کریم سنجابی
۱۳۴.....	استاد کارخانه من
۱۳۵.....	سخنرانی پروفسور اسحیت
۱۳۶.....	ملاقات من با وزیر
۱۳۸.....	نخستین مسابقه هنری در ایران
۱۳۹.....	تأسیس انجمن هنرمندان
۱۴۲.....	با میر مصور چه کردند
۱۴۴.....	وزارت فرهنگ تابلوی حافظه می خواستند

بخش دوم: گفت و گو با مجله سپید و سیاه (درباره عارف، نیما، عشقی و فرخی)	۱۴۵
عارف تصنیفساز و عارف پرشور	۱۴۷
مجسمه‌ای از عارف ساختم	۱۴۹
وقتی که عارف‌نامه ایرج متشر شد	۱۵۰
عشق عارف - عارف چرا ازدواج نکرد؟	۱۵۰
عارف از وثوق و قوام بدش می‌آمد	۱۵۲
عارف صدای خوشی داشت	۱۵۴
عارف را کنک زدند	۱۵۴
معشوقه‌های عارف	۱۵۵
نیما از وزارت دارایی بیرون آمد	۱۵۶
نخستین منتخبات آثار	۱۵۷
عالیه چگونه زنی بر؟!	۱۶۰
عقاید نیما درباره شعر	۱۶۰
نیما کار دولتی دوست نداشت	۱۶۱
درباره عشقی	۱۶۴
عشقی از زندان زرتشتی خوش می‌آمد	۱۶۵
عشقی و نیما	۱۶۶
چرا عشقی نام مرا عمدتاً فراموش کرد؟	۱۶۷
تصویر عشقی چه شد؟	۱۶۸
عشقی را چگونه کشتند؟	۱۶۹
زن در زندگی عشقی	۱۷۰
در سال ۱۳۰۷	۱۷۳
فراش حکم آورد	۱۷۴
فرخی و طوفان	۱۷۵
مقالات من در طوفان	۱۷۶

۱۰ خاطرات رسام ارزنگی به انضمام اخبار و آثار او در مطبوعات

۱۷۶.....	فرخی بزدی به هیئت تحریریه ناهار می داد.....
۱۷۹.....	بخش سوم: اوراق پراکنده به قلم رسام ارزنگی .....
۲۰۵.....	بخش چهارم: اخبار رسام ارزنگی در مطبوعات .....
۲۴۷.....	اسناد، تصاویر و عکسها .....

## مقدمه

سید عباس رسام ارژنگی (۱۲۷۱-۱۳۵۴ خورشیدی) نقاش، مینیاتوریست، مجسمه‌ساز، کاریکاتوریست، طراح فرش، شاعر و نمایشنامه‌نویس از چهره‌های برجسته هنر و فرهنگ ایران در دوره معاصر است.

این هنرمند ارزشمند در خانواده‌ای ریشه دار در هنر به دنیا آمد. نسب به وی به میرک نقاش مشهور، او ایل عصر صفوی و از او به میر حیدر، خوشنویس دوره تیموری می‌رسد.

داشتن هنرهای گوناگون، ماجی خوشنویسی، نقاشی، حجاری و طبع شعر در این خاندان از عصر صفوی تا دوره قاجار موروثی بوده است.

وی با توجه به این که جد، عمه، ... و برادرش نقاشان قابلی بودند و اغلب اوقات اجتماع نقاشان و بحث‌های هنری در منزل آنها در تبریز تشکیل می‌شد، از همان دوره کودکی با نقاشی آشنا شد. ملاقه فراوانی که به فراغیری این هنر داشت، در او ایل جوانی همچون پدر و برادرش، هنرستان نقاشی تفلیس شد و از آنجا به آکادمی مسکو رفت و به تکمیل دانسته‌ای خود پرداخت.

پس از ۸ سال هنرآموزی نزد استادان گوناگون در روسیه، و بعد از پایان جنگ جهانی اول به تبریز بازگشت و در سال ۱۲۹۸ با خانواده‌اش راهی تهران شد و نگارستان ارژنگی را تأسیس کرد.

تأسیس این نگارستان که به یکی از کانون‌های هنری فرهنگی تهران آن روزگار بدل شد، موجبات آشنازی او را با شاعران، سخنوران و شخصیت‌های معروف فراهم کرد و نامش را در پایتخت بر سر زبان‌ها انداخت. از آن دوران به بعد، با خلق آثار ارزشمند و انجام اقداماتی اثرگذار، منشأ خدمات

متعددی شد و نقش مهمی در اشاعه و ترویج نقاشی در میان عموم مردم - که تا پیش از او هنری اشرافی و بیشتر در خدمت خواص بود - ایفا کرد.

رسام ارزنگی هنرمندی میهن دوست، فعال، پرکار و دارای پشتکار فراوان بود که در طول زندگی، آثار فراوانی از خود در زمینه‌های: نقاشی، مینیاتور، مجسمه، کاریکاتور، نقشه فرش، تصویرسازی کتاب، شعر، نمایش‌نامه، برپایی نمایشگاه و تدریس در مدارس گوناگون بر جای گذاشت.

وطن دوستی و علاقه شدید به ایران، به‌طور آشکار در تابلوهای نقاشی، نوشته‌ها و اشعار وی نمود دارد که از همین‌روی، او را نیز باید در شمار آن دسته از بزرگان و مشاهیر آذربایجان که دل در گرو مهر میهن داشتند و با خلق آثار ارزش‌نده سوچب اعتلای فرهنگ، هنر و ادب ایران شدند محسوب کرد. آثار ارزش‌نده سوچب اعتلای فرهنگ، هنر و ادب ایران شدند محسوب کرد. نام رسام ارزنگی... دلان، زیر، با «نخستین» یا «نخستین‌ها» در تاریخ نقاشی و هنر ایران پیوست خورده است. و تن:

- نگارستان ارزنگی را ب عنوان نخستین نگارخانه خصوصی تهران که مخصوص آموزش، نمایش و فروش تابلوهای نقاشی و آثار هنری و مکانی برای گرد همایی فرهیختگان بود تأسیس کرده است.
- نخستین هنرمندی است که مجسه فردی... را ساخته است.
- نخستین یا جزو نخستین نقاشانی است که... م آموزش نقاشی را برای استفاده دانش‌آموزان مدارس به چاپ رسانده است.
- نخستین نگارگری است که پرتره شعراء و سخنواران پس از انقلاب مشروطه را ترسیم کرده است.
- جزو نخستین نقاشانی است که موضوعات تاریخی را وارد عرصه

۱. رسام ارزنگی در خاطرات خود (بخش اول کتاب حاضر) به چاپ مدل نقاشی توسط مصورالملالک اشاره کرده است. حسینعلی مؤید پردازی نیز از جمله نقاشان قدیمی است که پیش از رسام ارزنگی مدل نقاشی به چاپ رسانده است.

نگارگری کرده است که از آن جمله می‌توان به تابلوهای: حمله نادر به هند، جنگ یعقوب لیث و خلیفه عباسی، کورش و بهرام گور اشاره کرد.

- نخستین یا جزو نخستین نقاشانی است که برای شرکت در نمایشگاه خارجی (آنورس<sup>۱</sup> بلژیک) موفق به دریافت دیپلم افتخار و مدال شده است.
- نخستین یا جزو نخستین نقاشانی است که به پژوهش در تاریخ هنر پرداخته و مقالاتی درباره نقاشی و زندگی نامه نقاشان قدیم ایران همچون: میرک، بهزاد و رضا تبریزی در مطبوعات اوایل عصر پهلوی به چاپ رسانده است.

- نهادی نگارگر ایرانی است که خاطرات خود را به رشته تحریر درآورده است.

کتاب حاضر که عنوان «خاطرات رسام ارژنگی به انضمام اخبار و آثار او در مطبوعات» فراوی حد سادگی، گرامی قرار دارد، از چهار بخش تشکیل شده است:

بخش اول: خاطرات اسباب به قلم رسام ارژنگی به رشته تحریر درآمده است. وی این مطالب را به دراز رزوه، یکی در صفحات دفتر خطدار و دیگری در کاغذهای آرم دار یک شرکت مقابله کاری، به رشته تحریر درآورده که برخی از این صفحات به صورت پاکنویس و برشم، یکر به صورت چرکنویس است. وی در بازنگری‌های بعدی، مطالبی را به بعضی از صفحات با نصب یادداشت‌های کوچک افزوده است.

مؤلف در این خاطرات، به شرح وقایع زندگی خود از ۱۳۴۰ اوان کودکی تا پیش از سال ۱۳۴۰ خورشیدی پرداخته است. این شرح حال را از آن جهت فراتر از سال ۱۳۴۰ ندانستیم که در آن، اشاره‌ای به درگذشت فرهاد ارژنگی فرزند هنرمندش که در ۴ خرداد ۱۳۴۰ بدروود حیات گفت، نکرده است.

این خاطرات، تاریخ نگارش ندارد اما با دو قرینه می‌توان آن را گمانهزنی

۱. نام بندر و شهری است در بلژیک.

کرد. مؤلف در صفحه اول به سال‌های پایانی عمر خود اشاره کرده و نوشته است: «اکنون هم سال‌های واپسین زندگانی را می‌گذرانم و مانند آفتاب لب باشم» و در هنگام شرح وقایع «تأسیس انجمن هترمندان»، از اسماعیل آشتیانی نقاش هم‌روزگار خود با لفظ «مرحوم» یاد کرده است.

با توجه به این که تاریخ درگذشت اسماعیل آشتیانی اردیبهشت ۱۳۴۹ و تاریخ فوت رسام ارزنگی مرداد سال ۱۳۵۴ است، به طور حتم این یادداشت‌ها بین سال‌های ۱۳۴۹ تا ۱۳۵۴ خورشیدی به رشته تحریر درآمده است.

این خاطرات ناتمام است و بدليل این که وی در هنگام نگارش خاطرات در سین کهنسالی بوده و مواجهه با سه داغ فراق سهمگین (درگذشت دو فرزند برومند و همسر وفادار)<sup>۱</sup> او را بهشدت رنجور و فرسوده کرده، موفق به پایان آن نشده است.

خاطرات رسام ارزنگی با وجود ناتمام بودن، اهمیت فراوانی از لحاظ هنری، اجتماعی و حتی تاریخی دارد و به‌طور حتم برای علاقه‌مندان، دارای نکات مفید و سودمندی است. اینک به اجمالی، به اینکه از نکات مهم و برجسته این خاطرات اشاره کرده و پس از آن، خزانه‌گان ارجمند را به مطالعه کامل آن فرا می‌خوانیم:

۱. این خاطرات با قلمی ساده و روان و به دو، از کلفلات ادبی به رشته تحریر درآمده و حتی در برخی موارد نیز به زبان گفتگویی ازدیک شده است.
۲. اطلاعات ارزنده‌ای درباره سلسله نسب خانوادگی شرح حال پدر و جزئیات زندگی، روحیات و ویژگی‌های شخصیتی خود به دست می‌دهد.
۳. ایران‌دوستی و تعصب فراوان مؤلف به ایران از جمله نکات مهمی است که در جای جای این خاطرات به چشم می‌خورد. به عنوان نمونه، موارد زیر نشان از این

۱. بهزاد ارزنگی در سال ۱۳۱۹ در ۲۱ سالگی، فرهاد ارزنگی در ۴ خرداد سال ۱۳۴۰ در ۲۲ سالگی و توران حاجیی در ۲۳ خرداد سال ۱۳۴۰ در ۶۰ سالگی بدرود حیات گفته‌اند.

ویژگی دارد:

- اشاره به تشکیل گروه «دوستداران ایران» توسط خود در تفلیس به منظور جای دادن مهر ایران در دل جوانان ایرانی نژاد متولد قفقاز و مقابله با تبلیغات ضد ایرانی روسها و عثمانیها. (ص؟)
- دادن پاسخ صریح و قاطع به پروفسور روسی که به او پند داده بود: «مهر و محبت ایران را از دل ببرون کند»، «جز با دختر روسی وصلت نکند» و «تبعة روس شود» (ص؟)
- گفتگو با پسر نوجوان روس که از او پرسیده بود «شما چرا سربازهای ما را کشیدی؟» (ص؟)
- مذبله با نفوذ مخرب فرقه دموکرات به رهبری پیشه‌وری در زمان اشغال تبریز از طرف فرانسه دن اشعار وطنی مهیج خود به تبریز، انتشار نمایش «مهر میهن» با هزینه شخصی - ایسال آن به تبریز، به روی صحنه بردن نمایش‌های میهنی در دارالفنون. (ص?)
- ۴. علاقه و تعصب مؤلف، به رادگاه خود آذربایجان و تبریز، از جمله نکات بر جسته خاطرات است. برای مثال:
  - به این که دانشمندان، شعراء و هنرمندان آذربایجان همچون میرک، صائب تبریزی، نظامی گنجوی و اوحدی مراغه‌ای را به شهرهای دیگر ایران نسبت می‌دهند اتفاقاً وارد آورده است. (ص?)
  - تبریز را «کانون نقاشان هنرمند ایران» دانسته و نوشته است: «روزگاری که من بچه بودم تبریز قریب هشتاد نفر نقاش داشت» (ص?) و در موارد دیگر، عرق خود را به تبریز چنین منعکس کرده است:
  - «در کلکسیون (مستر ایمری) در لندن کار (ابوالقاسم) تبریزی، (سید میرزا) تبریزی، (میرک) تبریزی که صورت خواهر کوچک شاه طهماسب را ساخته، تبریزی بوده‌اند.» (ص?)
  - «مهر علی نقاش دربار فتحعلیشاه نیز تبریزی بوده است.» (ص?)

- «در تهران امروزی اقلّاً ده نفر نقاش تبریزی هست که تنگی زندگانی، آن‌ها را به تهران کشانیده است.» (ص؟)
- ۵. اطلاعات کوتاهی که درباره کنسرت اساتید موسیقی ایرانی در تفلیس ارائه داده، منحصر بهفرد و ارزشمند است و در منبع دیگری به آن اشاره نشده است:

  - نوشه است موسیقی دانان ایرانی به تشویق وی به اجرای کنسرت در تفلیس پرداخته‌اند. (ص؟)
  - نوشه است تابلوی بزرگی از چهره اساتید موسیقی ایرانی تهیه کرده که در بزرگ‌ترین خیابان تفلیس به معرض نمایش درآمده و شب کنسرت نیز بالای پله گذارده شده است. (ص؟)
  - به عתרاض حند نفر از پانترک‌های تفلیس به اشعار فارسی کنسرت و پاسخ کوبنده‌ار، که به آنان داده، اشاره کرده است. (ص؟)

- ۶. درباره جنایات بر شمار روس‌ها در تبریز و تفلیس نسبت به ایرانیان آگاهی‌های ارزشمندی در آشیار گذاشته است. به عنوان نمونه، اشاره کرده است به: «دست‌درازی سربازان روسیه به امروز و نوامیں مردم در زمان اشغال تبریز» (ص؟)

  - «غارت و ویران کردن دبستان سعدیت تبریز توسط لشکریان تزاری» (ص؟)
  - «تیرباران کردن گروه‌گروه از ایرانیان در تفلیس به‌مویژه ایرانیان تحصیل کرده - به جرم ایرانی بودن» (ص؟)
  - «تخرب و از بین بردن دارالصنایع و جبهه خانه تبریز توسط روس‌ها» (ص؟)

- ۷. با توجه به این که پدرش میر ابراهیم، نقاش مخصوص مظفرالدین شاه در تبریز و جزو همراهان وی در سفر اول فرنگ بوده، درباره ویژگی‌های شخصیتی، ساده‌لوحی، انحطاط‌های اخلاقی و رفتارهای ناشایست این پادشاه نکات ارزشمندی را در اختیار قرار می‌دهد که در منابع دیگر به آن اشاره نشده و از آن جمله است:

- «سفرارش ساخت تفنگ دوازده لول به یک بازارگان ارمنی» (ص؟)
  - «رفتار ناپسند و دون شان وی در حضور آیوازوفسکی نقاش نامدار روس در سفر اول فرنگ که موجب شرمساری پدرش شده بود.» (ص؟)
- ۸ در جای جای این خاطرات، به رقابت‌ها، تنگ‌نظری‌ها و حسادت‌های نقاشان نسبت به پدر، برادر و همچنین خودش اشاره کرده و آزارها و رنج‌هایی را که از همکاران هنری به او رسیده، یادآور شده است. برای مثال، اشاره کرده است به:
- زهر دادن نقاشان به پدر خود پس از این‌که مظفرالدین شاه وی را به تهران فراخوانده بود تا نقاش دربار شود. (ص؟)
  - دمه‌بندی نقاشان علیه برادرش میرمصور، هنگامی که مخبرالسلطنه نخست وزیر وقت از را به تهران فراخوانده بود تا نقاش دربار شود. (ص؟)
  - مشهدی ابراییم شاگرد پدرش که به دروغ شهرت داده بود وی شاگرد اوست. (ص؟)
  - بدگویی همکاران و رفقاء از وی نزد وزیر معارف مبنی بر این‌که «ارژنگی دشمن کمال‌الملک است و باید او را اذیت کرد.» (ص؟)
  - گل‌باران کردن درب ورودی نگارستان ارژنگی توسط رقبیانش. (ص؟)
  - بدگویی حسین بهزاد مینیاتور از او نزد پسر فسور اسمیت مبنی بر این‌که: «شما کارهاتان را بدھید به من، ارژنگی بیانور ساز نیست و اصلًا اسم من مینیاتور است.» (ص؟)
  - آزارهای حسین طاهرزاده بهزاد که به‌واسطه خویشاوندی با علی‌اکبر داور، وی را مجبور به ترک تهران و بازگشت به تبریز کرده بود. (ص؟)
  - پنهان کردن پاکت دعوت‌نامه مخصوص دربار در هنرستان هنرهای زیبا. (ص؟)

۹. موضع گیری‌های متعدد علیه کمال‌الملک، از دیگر نکات مهم این خاطرات است. وی با توجه به این‌که از نظر سبک و تکنیک نقاشی و همچنین از لحاظ طرز

فکر و جهان‌بینی هنری با این نقاش نامدار دارای اختلاف نظر اساسی است، نسبت به او نظر مثبت و مساعد ندارد و این نکته را در خاطرات خود به طور آشکار منعکس کرده است. به عنوان نمونه:

- کمال‌الملک را حسود و انحصار طلب دانسته و نوشته وی پس از تسلط بر امور اداره صنایع مستظرفه (دارالصنایع) تمام همکاران خود را از میدان به در کرده است که همین موضوع سبب شده همه آن‌ها به اجبار نقاشی را کثار گذاشته و به کارهای دیگر پردازند. (ص؟)
- به این‌که کمال‌الملک حکم معاونت وی را پاره کرده و دستور به ضرب و شتم باررس وزارت معارف داده، اشاره کرده است. (ص؟)
- نویسنده است کمال‌الملک ماهیانه پانزده تومان به یک اصفهانی پرداخت می‌کرد تا برای او اینبغات کند. (ص؟)
- به کمال‌الملک که به جای تهیه تابلو از مفاخر تاریخی، ادبی و هنری ایران، به تهیه تصاویر اشخاصی چهره نادرالدین شاه و وثوق‌الدوله پرداخته انتقاد جدی وارد کرده و با نقل پاسخ کمال‌الملک به این انتقاد مبنی بر این‌که «وثوق‌الدوله صد جور برای آدم کار صورت می‌دهد» و «من اصرالدین شاه را می‌پرستم»<sup>۱</sup> به تفاوت بین‌الدین دیدگاه خود با وی در هتر علاوه، اشاره کرده است. (ص؟)
- به خبر نادرستی که کمال‌الملک و یا شاگردان مبنی بر اول شدن وی در مسابقه نقاشی در ایتالیا برای روزنامه ستاره ایران فرستاده‌اند اشاره کرده است. (ص؟)
- آگاهی‌هایی که از قول مزین‌الدوله درباره ازدواج دوم کمال‌الملک به دست داده، با وجود کاستی‌ها و نادرستی‌هایی که دارد، منحصر به‌فرد است

۱. پاسخ کمال‌الملک به رسام ارزنگی بوضوح نشان‌دهنده این است که فیلم «کمال‌الملک» ساخته مرحوم علی حاتمی با وجود ارزش‌های والای هنری، صحنه‌پردازی عالی و نقش‌آفرینی‌های درخشان تا چه اندازه با شخصیت اصلی کمال‌الملک تفاوت داشته و تصویری نادرست و دور از واقعیت از وی ارائه داده است.

و در منبع دیگری نمی‌توان به چنین اطلاعاتی با این ریزه‌کاری و تفصیل دست یافت. (ص؟)

۱۰. درباره چگونگی تعاملات و روابط بین هنرمندان عصر خود، اطلاعات سودمندی بدست می‌دهد. از آن جمله است:

- اشاره به اعتراض حسین طاهرزاده به حسین بهزاد درباره انتخاب نام خانوادگی بهزاد: «حسین آن زمان بهزاد نبود، وقتی که نام خود را بهزاد گذاشت طاهرزاده اعتراض کرد، او مینیاتور افزواد.» (ص?)

- اشاره به نیرنگ طاهرزاده در نحوه انتخاب نفر اول مسابقه نقشه فالی و مینیاتور در مرستان هنرهای زیبا. (ص?)

۱۱. اظهار نظر درباره همکاران هنری خود، از دیگر نکات جالب این خاطرات است. به عنوان نمونه:

- درباره حسن طاهرزاده نوشته است: «یک بازاری بود که ذوق نقاشی با نبودن استعداد داشت.» (ص?)

- حسین بهزاد مینیاتور را یک مینیاتوریست بازاری دانسته است. (ص?)

۱۲. اظهارنظر درباره برخی از رجال سیاسی همچون دکتر محمد مصدق و سرلشکر افشارطوس:

- نسبت به دکتر مصدق نظر مثبتی ندارد و لوری که اشاره کرده، به علت مخالفت با سیاست‌های او تحت تعقیب قرار گشته است. وی مصدق را بهدلیل واگذاری منصب‌های مهم به خویشاوندان، اندیان مجلس، چاپ بدون پشتونه اسکناس و انتشار اوراق قرضه ملی مورد انتقاد قرار داده و او را از سیاست بی‌اطلاع می‌داند. علاوه بر این، برگزاری رفراندوم «ابقای دولت و انحلال مجلس» را که در مرداد ۱۳۳۲ توسط دولت برگزار شد صحنه‌سازی و فریب دانسته است. (ص?)

- سرلشکر افشارطوس رئیس شهربانی دولت مصدق را «جانی» لقب داده و جنایت شنیع وی در به قتل رساندن یک زن بی‌نوا که خود شاهد آن بوده

نقل کرده است. (ص؟)

- ۱۳. اشاره به فساد دستگاههای دولتی و اداری ایران. به عنوان مثال:
  - اشاره به عمل غیراخلاقی شهردار وقت تهران که همواره به دروغ به مراجعین خود واتمود می‌کرد در جلسه است. (ص؟)
  - اشاره به این که «شهرداری منزل او را که پنج هزار و پانصد تومان ارزش داشته، به هشتصد تومان قیمت گذاری کرده و با توجه به تعلل در پرداخت همان وجه، حسابدار شهرداری بیست تومان از این مبلغ کسر و هزینه آن را از جیب خود پرداخت می‌کند.» (ص؟)
- ۱۴. به داییندی به رعایت درستکاری، تعهد و وجودن کاری خود در طول زندگی اشار، کرده است. برای نمونه:
  - ضمن اشاره به نک از معلمین که مدل نقاشی خود را در کلاس‌ها به دانش‌آموزان می‌فروخت، و ملت کلاس را صرف وصول مطالباتش می‌کرد نوشه است: «من که سی و هشت سال معلم و استاد بودم هرگز با هنرجویی معامله پولی نداشتم.» (ص؟)
  - در پاسخ رئیس هنرستان هنرمندان، جد - که به او گفته بود: «شما زحمت بیجا برای این شاگردان نالائق می‌کشید ... من اگر به جای شما بودم ... ماه به ماه می‌آمدم لیست اعضا کرده، می‌رفتم» گفته است: «من اگر عجزه هستم که پول مفت بگیرم.» (ص؟)
  - با سختگیری خود، موجب عصبانیت ناظر خرج هنرستان تبریز که قصد داشت با سندسازی، درآمد نامشروع به دست بیاورده شده و در این خصوص نوشه است: «این آقایان از این سختگیری من خیلی عصبانی بودند و می‌گفتند آقای ارژنگی با یک گل بهار نمی‌شود. در کشوری که همه می‌دزدند و می‌چاپند و می‌برند شما چه کار می‌کنید.» (ص؟)
  - در پاسخ به یک مدیر یک کارخانه رسیدگی که با رئیس کارخانه‌ای دیگر در دادسرای دعوا داشت و محروم‌انه مبلغ پانصد تومان به وی درون پاکت تقدیم

کرده بود گفته است: «ما هنرمندان به این پول‌ها نیازمند نیستیم شما بروید بدله به خیریه.» (ص؟)

۱۵. به سیاست‌های وزارت فرهنگ و هنر حکومت پهلوی انتقاد وارد آورده است. (ص؟)

۱۶. به نادرستی‌ها و فربیکاری‌های دلالان و فروشنده‌گان آثار هنری و سوگندهای دروغ آنان اشاره کرده که از آن جمله است اشاره به ارسل ارمنی و عیقه‌فروشان اصفهانی تبار بازار تبریز. (ص؟)

۱۷. اطلاعاتی که درباره اوضاعی اجتماعی و فرهنگی تهران اواخر عصر قاجار به دست مهندس جالب است و از آن جمله است اشاره به حکیم‌باشی محله سنگلچ که بیماران ام از مرد و زن دسته دسته به خانه او هجوم می‌آوردند و او به آنان می‌گفت «نصف سما؛ آیه بکنید نصف دیگر جوشانده بخورید». (ص؟)

بخش دوم: به خاطرات رسام ارزنگی درباره عارف قزوینی، نیما یوشیج، میرزاوه عشقی و فرنخی بنی انصاص دارد که از ۲۲ دی سال ۱۳۵۰ تا ۲۷ بهمن همان سال طی پنج شماره، چهار شماره به صورت متوالی و شماره پنجم با یک هفته تأخیر) در گفتگو با «اس‌اعیل جمشیدی» در مجله سپید و سیاه به چاپ رسیده است.

با توجه به این که رسام ارزنگی در نگارستان حدوداً با عارف، نیما<sup>۱</sup> عشقی و پس از آن، از طریق فعالیت در روزنامه طوفان با فرنخی سردی دوستی نزدیک داشته است، مطالب ارزشمندی در خصوص نحوه روابط شما با این شاعران و توصیف ویژگی‌های شخصیتی آنان در اختیار می‌گذارد که از اهمیت فراوانی برخوردار است. برخی از نکات مهمی که در این خاطرات به آن اشاره شده،

۱. از نیما نامه‌های متعددی به رسام ارزنگی باقی مانده است. علاقه‌مندان برای مطالعه این نامه‌ها می‌توانند به کتاب «مجموعه کامل نامه‌های نیما یوشیج، گردآوری و نسخه‌برداری و تدوین: سیروس طاهباز، نشر علم، چاپ سوم، ۱۳۷۶.» مراجعه نمایند.

عبارتند از:

- ز میان شعرای عصر خود به عارف قزوینی علاقه و ارادت بسیار دارد، به طوری که مجسمه او را در بد و آشنایی می‌سازد و پس از آن نیز تابلویی از چهره او تهیه می‌کند. با توجه به علاقه‌ای که به عارف و عقایدش دارد، بعد از انزوای عارف در همدان، ماهیانه مبلغی از درآمد خود را نیز به عنوان کمک برای وی می‌فرستد. (ص)
- علاقه‌ای او به عارف آن لذازه است که در سین کهنسالی از آرزوی دیرینه خود مبنی بر انتقال مزار عارف به قزوین و ساخت آرامگاهی برای وی سخن به میان آورده است. (ص)
- نفسرب عارف از اعتیاد و افسوس وی از افتادن در دام این بلای خانمان‌سوز. (ص)
- دستور علی‌اصغر حکمت وزیر معارف به از بین بردن قبر عارف و مخالفت لوطی‌های همدان با این اقدام. (ص)
- انتقاد عارف به کمال‌المتن مات‌نهیه تابلو از اشراف و رجال مملکتی و نپرداختن به مفاخر و بزرگان حیقی ایران. (ص)
- توصیف صدای خوش عارف و از ازره به ترتیت وی از تملق گفتن و تملق شنیدن. (ص)
- ناراحتی نیما از انتشار عارف‌نامه ایرج میرزا. (ص)
- بدینی و بی‌حوصلگی نیما. (ص)
- بی‌علاقه بودن نیما به اشعار سبک قدیم خود و نداشتن تمایل به انتشار آن‌ها. (ص)
- علاقه نیما به «یوش» زادگاه خود و نداشتن شور و حسن وطن‌پرستی عارف و عشقی. (ص)
- بی‌علاقه بودن عشقی به شعرهای نیما و شخصیت علی دشتی. (ص)
- علاقه عشقی به عارف و عقاید او و تحسین روحیات وی توسط عارف. (ص)

• قربانی شدن میرزاوه عشقی در یک رقابت عاشقانه. (ص)

بخش سوم: در این بخش که «اوراق پراکنده» نام دارد<sup>۱</sup> چند مقاله، خاطره، دلنوشته و نامه از رسام ارژنگی به چاپ رسیده است. به غیر از «نامه رسام ارژنگی به نیما یوشیج» که در شهریور ۱۳۰۳ و مقاله «مینیاتور را چگونه باید ساخت» که در ۱۹ شهریور سال ۱۳۳۶ نگاشته شده، بقیه مطالب بدون تاریخ است. البته واضح است که وی این مطالب را پیش از زندگی نامه خودنوشت که در بخش یک کتاب حاضر به چاپ رسیده، به رشته تحریر درآورده است.

مندرجات این بخش، از این نظر که دربرگیرنده تجربیات ارزنده رسام ارژنگی است برای علاقهمندان نقاشی و هنرهای وابسته سودمند خواهد بود. ذکر این نکته نیاز ضروری است که مقالات «پرده‌های مهم کدامند» و «نقاشان بزرگ چه خدمت‌های سوتانند نسبت به جامعه انجام دهند» توسط مؤلف در جلسات فرهنگی و به این وزگار به صورت سخنرانی برای شنوندگان و حضار بیان شده است.

بخش چهارم: در این بخش تا حد ممکن هرگونه خبر مربوط با رسام ارژنگی از روزنامه‌ها و مجلات عصر قاجار رپهاوی گردآوری شده است. اخبار یاد شده، اطلاعات و آگاهی‌های مهم و ارزشمندی درباره این هنرمند ارزنده و فعالیت‌های هنری وی در اختیار می‌گذارد که برخی از آنان منحصر به‌فرد و حاوی نکات تازه‌یاب است که باید در تدوین زندگی این رسام ارژنگی مورد نظر قرار گیرد. برای مثال، برخی از این نکات عبارتند از:

• سعید نفیسی با رسام ارژنگی در خرداد سال ۱۳۰۱ آشنایی یافته است.

(خبر شماره ۱)

• گل‌باران شدن سردر نگارستان ارژنگی توسط رقبیان هنری وی در آذر

سال ۱۳۰۱ اتفاق افتاده است. (خبر شماره ۳)

1. این نام توسط نگارنده انتخاب شده است.

- تابلوی معروف «حمله نادر» در اوخر آذر سال ۱۳۰۲ به تماشای عموم درآمده است. (خبر شماره ۶)
- نگارستان ارژنگی در تاریخ ۲۵ دی ۱۳۰۳ در خیابان علاءالدolleه دوباره بازگشایی شده است. (خبر شماره ۸)
  - (از علت تعطیلی آن، قبل از بازگشایی مجدد اطلاعی در دست نیست).
- نگارستان ارژنگی در خرداد سال ۱۳۰۴ به طور موقت از خیابان علاءالدolleه به سالن وزارت معارف انتقال یافته است. (خبر شماره ۹)
- نگارستان ارژنگی در اوخر مهر سال ۱۳۰۵ از خیابان ناصریه به خیابان شاهآباد انتقال یافته است. (خبر شماره ۱۰)
- در ۱۱ تیر سال ۱۳۰۷ در نگارستان ارژنگی کلاس مخصوص آموزش دختران خردسال تأسیس شده است. (خبر شماره ۲۹)
  - بخش پایانی کتاب مزء امداد، تصاویر و عکس‌ها اختصاص دارد. در این بخش، عکس‌های متعددی از رام ارژنگی و فرزندان و بستگان او، نمونه‌هایی از دستخط‌ها و آثار نقاشی، گزیده‌ها، ر تصاویر اخبار او در مطبوعات و عکس‌هایی از رجال تاریخی، فرهنگی و هنری مرتبط با خاطرات به چاپ رسیده است.
- از نکات مهم این بخش، چاپ متخہی از کاریکاتورها و نقاشی‌های رسام ارژنگی در روزنامه ناهید و امید<sup>۱</sup> است که برای نخستین بار توسط نگارنده گردآوری شده و در معرض دید علاقمندان قرار گرفته است.
- لازم به ذکر است تعداد این گونه آثار بسیار بیشتر از این است و ما در اینجا فقط به آوردن آثار امدادار رسام ارژنگی که اطمینان داشتیم اثر اوست، اکتفا نموده‌ایم.
- از دیگر نکات مهم بخش پایانی، چاپ تصویر نقاشی سردر نگارستان

۱. یک مورد از این نقاشی‌ها در روزنامه امید و بقیه در روزنامه ناهید به چاپ رسیده است.

ارزشگی (اثر رسام ارزشگی) به نقل از روزنامه ناهید است که برای نخستین بار در معرض دید عموم قرار گرفته است.

三

ذکر این نکته ضروری است که بخش اول و بیشتر مندرجات بخش سوم کتاب حاضر در سال ۱۳۹۸ توسط آقای محمدحسن حامدی مدیر محترم انتشارات پیکرکه در شمارگان محدود با عنوان «دفتر خاطرات رسام ارزنگی» به چاپ رسیده و اینجانب علاوه بر افزودن سه بخش جدید (بخش دو، چهار و پانزی)، بخش اول و سوم را با بازخوانی، رفع برخی اشتباه‌خوانی‌ها، تصحیحات، اورقی‌ها و توضیحات به چاپ رسانده‌ام.

در پایان رطیفه خود می‌دانم از آقای عنایت‌الله رحمانی که مجلات سپید و سیاه مورد نیاز را در این یار نگارنده دادند تشکر و قدردانی نمایم.  
همچنین مراتب شاگرد را از شاعر گرانقدر معاصر و استاد ارجمند سرکار خانم هما ارژنگی فرزند حلقه، میراث‌دار هنر مرحوم استاد رسام ارژنگی که تصاویر نسخه خطی خاطرات دسخونشته‌ها، عکس‌ها و آثار نقاشی پدر گرانقدر خود را برای چاپ در این کتاب در این یار نگارنده قرار دادند اعلام می‌دارم.

مهدی نورمحمدی

۱. ذکر این نکته ضروری است که سه مطلب با عنوان «نامه رسام ارزشگی به نیما یوشیج»، «ناله هنرمندان» و «به یاد فرهاد ارزشگی» در این کتاب به چاپ نرسیده است.